

13 décembre 2010

Paul Leonard
Président
Société d'exploitation et de
développement d'Hibernia ltée
Cabot Place, bureau 1000
100, rue New Gower
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 6K3

Alan R. Brown
Vice-président, côte est
Suncor Énergie Inc.
Scotia Centre, bureau 201
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Paul J. McCloskey
Vice-président, activités ayant lieu sur la
côte est
Husky Energy
Scotia Centre, bureau 901
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Messieurs,

Objet : Recommandation n° 20 de l'ESHM – Inclusivité

Dans le rapport de l'Enquête sur la sécurité des hélicoptères en mer (ESHM), le commissaire Wells a déclaré :

Il est recommandé que l'organisme de réglementation élabore des procédures pour faire participer les travailleurs et les pilotes à l'élaboration, à la mise en œuvre et à la surveillance de toutes les questions de sécurité des hélicoptères de façon continue.

Nous demandons que les exploitants s'assurent que leurs opérations, les exploitants d'hélicoptères, les pilotes des exploitants d'hélicoptères et l'effectif en mer disposent des ressources et du personnel nécessaires pour faire partie de l'équipe de l'aviation de l'ESHM afin d'élaborer des procédures visant à faire participer les pilotes et l'effectif en mer aux questions de sécurité des hélicoptères.

Nous demandons à l'équipe de l'aviation de l'ESHM d'élaborer un plan de travail pour répondre à la présente recommandation et de présenter ce plan de travail d'ici le 31 janvier 2011. Nous lui demandons également d'établir et de présenter un rapport mensuel sur l'état d'avancement des travaux par rapport au plan de travail.

Nous attendons votre collaboration à cet égard et vous demandons d'accuser réception de la présente lettre et de confirmer votre engagement à répondre à notre demande.

Veillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Max Ruelokke, ing.
Président et premier dirigeant